



The Ottawa  
Hospital  
Foundation

La Fondation  
de l'Hôpital  
d'Ottawa

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Pour publication immédiate

Le samedi 10 septembre 2011

### VÉLO RIDEAU RECUEILLE 1,829,544 \$ AU PROFIT DE LA RECHERCHE SUR LE CANCER À L'HÔPITAL D'OTTAWA

**OTTAWA** – Plus de 715 participants ont parcouru à vélo les 100 km qui séparent Ottawa de Merrickville plus tôt aujourd'hui et recueilli le montant incroyable de 1,829,544 \$ afin d'appuyer la recherche sur le cancer à L'Hôpital d'Ottawa.

Propulsée par Nordion, Vélo Rideau, qui en est seulement à sa deuxième édition, a plus que doublé son nombre de participants. Les fonds amassés dans le cadre de cet événement appuient la recherche sur le cancer, notamment l'élaboration d'essais cliniques et de thérapies personnalisées pour les patients atteints du cancer.

Le cancer est actuellement considéré comme la principale cause de décès au Canada. « Très peu d'entre nous n'ont pas été touchés par le cancer », a déclaré Steve West, chef de la direction de Nordion, commanditaire officiel de la randonnée.

West, qui a aussi participé à l'événement, a ajouté : « Nous avons tous relevé le défi de 100 km en gardant à l'esprit la cause du cancer. En tant qu'entreprise, Nordion est extrêmement fière d'appuyer la randonnée Vélo Rideau, car elle continue à contribuer à des recherches sur le cancer qui profiteront aux patients de la région d'Ottawa, et de partout dans le monde. »

L'an dernier, les profits de la randonnée ont permis de construire le nouveau Centre de recherche novatrice sur le cancer à L'Hôpital d'Ottawa. Cette année, les fonds recueillis serviront à financer de nombreuses initiatives connexes de recherche sur le cancer, entre autres des essais cliniques et la mise au point de nouvelles thérapies ciblées. « Chaque cancer, comme chaque patient, est différent, a précisé le Dr Duncan Stewart, directeur général et directeur scientifique de l'Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa et participant à Vélo Rideau. En mettant au point des thérapies personnalisées qui sont adaptées à chaque patient, nous serons en mesure d'offrir aux gens des traitements qui sont plus susceptibles de fonctionner dès le début. Cela signifie une vie plus longue et une meilleure santé pour nos patients. »

We support



Ottawa Hospital Research Institute

OHRI



IRHO

Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa

Encore une fois, Vélo Rideau a attiré des cyclistes et des alliés de tous les horizons, depuis des garçons de café jusqu'à des chefs de direction d'importantes sociétés. De nombreuses personnes et entreprises de notre collectivité ont décidé de contribuer à mettre le cancer K.-O., notamment Greg Kane, président du conseil d'administration de La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa, et le maire de Merrickville, Doug Struthers, sans oublier les grands champions de Vélo Rideau, Robert Merkley de Merkley Supply Ltd. et Claude Des Rosiers de Boone Plumbing.

« L'appui extraordinaire que nous avons reçu de la part de quelques sommités du milieu des affaires d'Ottawa démontre toute l'importance de la recherche sur le cancer, a fait remarquer Tim Kluge, président-directeur général de La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa. Et tout le monde, depuis nos cyclistes jusqu'aux bénévoles et aux commanditaires, a joué un rôle dans l'édification d'un meilleur Hôpital pour nous tous. »

**Vélo Rideau** est une randonnée à vélo de 100 km d'Ottawa à Merrickville-Wolford, au profit de la recherche novatrice sur le cancer à L'Hôpital d'Ottawa. En 2010, 315 personnes ont pris part à la première édition de Vélo Rideau et, ensemble, elles ont recueilli plus de 940 000 \$. Pour en savoir plus au sujet de cet événement, veuillez consulter le site [www.velorideau.ca](http://www.velorideau.ca).

**L'Hôpital d'Ottawa** est un centre universitaire des sciences de la santé qui offre ses services sur plusieurs campus à plus de 1,2 million de résidents d'Ottawa et de l'Est de l'Ontario, et ce, en français aussi bien qu'en anglais. Il prodigue des soins à plus de patients que tout autre hôpital du Canada et il est fier de compter des centres spécialisés dans le traitement du cancer, des maladies du rein et du cœur et dans les soins visuels, en plus d'offrir des services de réadaptation. Pour en savoir plus, veuillez consulter le site Web de L'Hôpital d'Ottawa à l'adresse [www.hopitalottawa.on.ca](http://www.hopitalottawa.on.ca).

**La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa** se donne comme mission d'inspirer la collectivité et de lui permettre d'appuyer les soins de la plus haute qualité à L'Hôpital d'Ottawa et la recherche salubre à l'Institut de recherche de l'Hôpital d'Ottawa. Pour en savoir plus, veuillez consulter le site Web de La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa à l'adresse [www.fondationho.ca](http://www.fondationho.ca).

**Pour en savoir plus, veuillez communiquer avec :**

**Tracey Tong**

Agente de marketing et des relations avec les médias

La Fondation de l'Hôpital d'Ottawa

Tél. : 613-798-5555, poste 19816

Cell. : 613-324-4466

[trtong@hopitalottawa.on.ca](mailto:trtong@hopitalottawa.on.ca)